

## 10% Rabatt

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 13.10.20

**BÜSUM**  
Gewerbegebiet · Hafentörn 4  
So gut geht günstig!

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

### Ebbe & Flut in Büsum

6 Di	3:59	10:03	16:09	22:14
7 Mi	4:25	10:23	16:38	22:34
8 Do	4:51	10:40	17:06	22:52

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

### Moin zusammen ...

Glück im Unglück hatte am Freitag eine Seglerin: Sie war beim Einlaufen in den Büsumer Hafen über Bord gegangen und drohte zu ertrinken. Ihr Mann und Mitsegler konnte sie nur noch an den Haaren greifen und mit Mühe über Wasser halten. Zum Glück trieben die Frau und das Boot direkt auf die Station der Seenotretter zu, die bereits von einem Spaziergänger alarmiert wurden. Weil gerade Hochwasser war, konnte der Vormann die Schiffbrüchige direkt von der Kaikante aus erreichen und an Land ziehen.

Gut, wenn eine helfende Hand so schnell zur Stelle ist. Allerdings ist es äußerst selten, dass wie hier, die „Kundschaft“ zu den Rettern kommt. Normalerweise ereignen sich solche Unglücke draußen auf See, und die Seenotretter müssen mit ihren robusten Booten oft bei widrigsten Bedingungen „rausfahren, wenn andere reinkommen“. 60 Seenotrettungskreuzer und -boote unterhält die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger dafür an den deutschen Küsten – und das alles rein spendenfinanziert! Wenn Sie also das nächste Mal eines der Sammelschiffchen sehen: Nichts wie rein mit Ihrem Kleingeld – im Portemonnaie macht es eh nur Beulen...  
Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

Paniertes Schweineschnitzel  
mit zwei Spiegeleiern  
an Kartoffelsalat € 19,50

Bitte denken Sie  
rechtzeitig an Ihre  
Tischreservierung!

Mo. – So.: 17<sup>30</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr  
zusätzlich So.: 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834 9950 o. 0152 34566285

## ADLER & EILS

GmbH & Co KG

Ausflugsschiffe  
ab Ankerplatz

**Büsum-Helgoland** (ca. 4 Std. Aufenthalt)  
tägl. 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai

Fahrt zur Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

Di 13:00 Uhr Mi 13:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)

Di 11:15, 15:30 Uhr

Mi 11:15, 15:30 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¾ Std.)

Di 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Info/Tickets: 04834/3612 oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)



## Mythos Dithmarschen

Mehr als  
Kohl  
und  
Küste



Denkmal auf der  
Dusenddüwelswarf

Mit Dithmarschen verbinden viele Menschen die Vorstellung von einer „platten“ Landschaft, in welcher hinter mehr oder weniger hohen Deichen vor allem Kohl auf den Feldern wächst. Bewohnt wird dieser Landstrich von Menschen, die seit alters her eine gewisse Renitenz im Umgang mit der Obrigkeit pflegen, während in den Badeorten seit der Abschaffung der Piraterie die Kurtaxe das Geldsäckel der Fremden erleichtert. In dem Vortrag der Gästelotzen erfährt man, woher die

se Einschätzung kommen könnte und welche Zeugnisse der Geschichte zu finden sind. Aber auch, dass Dithmarschens Landschaft mit uralten menschlichen Bauwerken in ihrer Hügeligkeit beim Radeln eine Herausforderung sein kann. Wer denkt schon, dass hier vor dem Beginn der Erdölförderung in Amerika Öl gefunden wurde, es die unterschiedlichsten Industrien gab und gibt und Dichter und Denker hier geboren wurden oder hier ihren Alterssitz wählten. Dazu gibt es Impressionen und Tipps für Ausflüge.

Mittwoch, 10:30 Uhr

im Watt'n Hus  
Südstrand II

Eintritt frei mit Gästekarte

TMS Büsum

Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

**DELPHIN APOTHEKE**

- App „callmyApo“ herunterladen
- QR-Code scannen
- Rezepte hochladen
- Medikamente bestellen
- und vieles mehr

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

## E. A. Jensen 3 x in Büsum

EDEKA

Heider Str. 2a  
Tel. 936 200  
Mo.–Fr.: 6<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup>  
Sa.+So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

Nordseestr. 16  
Tel. 965 49 15  
Mo.–Fr.: 6<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup>  
Sa.+So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

Brunnenplatz  
Tel. 95 770  
Mo.–Fr.: 6<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup>  
Sa.+So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

### Mittagstisch ab 4,41

- Di,6.10.: Königsberger Klopse m. Kartoffeln
- Mi,7.10.: Nudelaufwurf m. Schinken, Gemüse u. Käse überbacken
- Do,8.10.: Haxe m. Sauerkraut u. Kartoffelpüree
- Fr,9.10.: Currygeschneitztes m. Reis
- Sa,10.10.: Gulaschsuppe
- Mo,12.10.: Hackbraten m. gestovtem Kohl, Kartoffeln u. Soße
- Di,13.10.: Kohlroulade m. Kartoffeln u. Soße

Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch  
Abholung ab 11:30 Uhr Mo. – Sa.

Lotto/Toto-Aannahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

## maretim Immobilien präsentiert:

In Kürze im Angebot: 16 Eigentumswohnungen!

🏠 Top-Lage, Gepflegte Immobilie(n)!

🏠 1-3 Zimmer Whg. ab 35 m<sup>2</sup>

Preise ab ca. 145.000 €



[derfruehevogel@maretim-immobilien.de](mailto:derfruehevogel@maretim-immobilien.de)

MARETIM IMMOBILIEN OHG

Immobilienmakler Stefan Laakmann · Nordseestr. 7 · 25761 Büsum  
Telefon (0 48 34) 84 47 · [www.maretim-immobilien.de](http://www.maretim-immobilien.de)

Platzreservierungen: kino-buesum.de

## LichtBlick

Kino Büsum

Di 06.10., Mi 07.10.2020

14:30 Scooby!

16:30 25 km/h

19:00 Master Cheng in Pohjanjoki

Filmgenuss ohne Mund-Nasen-Schutz!

Wir halten den Mindestabstand (1,5m) zwischen den erlaubten Personengruppen ein,  
Deshalb besteht am Sitzplatz keine Maskenpflicht.  
Leider ist unsere Platzkapazität daher stark eingeschränkt.

Watt'n Hus  
Südstrand 11

## Was liegt an?

>>DIENSTAG, 06.10.

7:00 Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt

8:00 Mini-Maxi-Club  
Kreative Bastelzeit (bis 17:00)

10:00 Grethof/B203

Maislabyrinth *auch Mi.*

10:00 Badestelle Stinteck

Wattführung „Small five“

10:00 Ärztezentrum

„Schwitzen im Sitzen“ (Anm.)

10:30 Ankerplatz/Reetdachpav.

Wattführung m. Dipl.-Biologen

10:30 Deichkrone/Leuchtturm

Kurze Wattwanderung (Anm.)

14:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Scooby!

Fortsetzung auf Seite 2



Frottier-, Bett- Tischwäsche  
Wohnaccessoires  
Badausstattung und Zubehör  
Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30–12:30 + 14:30–17:00

Sa 10–13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister

Hafenstr. 9 • 25761 Büsum

Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49

eMail: [Reimann-shk@t-online.de](mailto:Reimann-shk@t-online.de)

## Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 06.10.**  
Fortsetzung von Seite 1

**14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten für Kinder *auch Mi.*  
**15:00** Museum am Meer Vortrag: „Gezeiten“ (Anm.)  
**16:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus 25 km/h  
**17:00** Museum am Meer Hafenummel (Anm.)  
**17:00** Ärztezentrum „Vegetatives Nervensystem“ (Anm.)  
**19:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Master Cheng in Pohjanjoki  
**19:30** Stadion Rosengrund Skat für Jedermann

>> **MITTWOCH, 07.10.**

**8:00** Mini-Maxi-Club Kreative Bastelzeit (bis 17:00)  
**10:00** Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung (Anm.)  
**10:00** Deichüberg. 12/Nordseestr. Wattf. m. Krabbenfischen (Anm.)  
**10:30** Watt'n Hus/gr. Saal Vortrag: „Mythos Dithmarschen“  
**11:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung  
**14:00** Kurpark Boule mit den „Nordsee-Boulern“  
**14:00** Am Bauhof Recyclinghof (bis 18 Uhr)  
**14:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Scooby!  
**14:30** Rathaustreppe Kleine Radtour (Anm.)  
**15:00** Museum am Meer Vortrag: „Sturmfluten/Klimawandel“ (Anm.)  
**16:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus 25 km/h  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)  
**18:30** Deichkrone/Leuchtturm Nachtwanderung (Anm.)  
**18:30** Lighthouse/Veranda Abendlieder am Museumshafen  
**19:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Master Cheng in Pohjanjoki

## Sparen mit den „Büsum Bons“



Auch in dieser Saison ist wieder eine neue Ausgabe des Couponhefts „Büsum Bons“ erhältlich. Das Büchlein enthält 29 Coupons mit Vergünstigungen für Gästekarteninhaber bei Unternehmen aus der Region.

Das Couponheft erhalten Sie von ihrem Gastgeber oder gegen Vorlage der Gästekarte bei der Tourist-Information

## Bühne frei im Watt'n Hus

### Musik und mehr – im Saal und mit Abstand

Unter dem Motto „Musik und Spaß im Herbst“ finden ab nächsten Samstag wieder Musik- und Showveranstaltungen im Watt'n Hus statt. Insgesamt sind bis Jahresende 18 Veranstaltungen geplant. Das Platzangebot ist begrenzt, damit die Abstände eingehalten werden können, im Saal kann man seinen Platz aber frei wählen. Nur bei der Silvestergala werden die Plätze zu-

gewiesen, Wünsche aber nach Möglichkeit berücksichtigt. Gebucht werden können die Veranstaltungen an der Theaterkasse im Watt'n Hus oder auf [www.buesum.de](http://www.buesum.de). Restkarten gibt es soweit vorhanden an der Abendkasse. Hier eine Übersicht über das gesamte Programm. Weitere Details erfahren Sie unmittelbar vor den Terminen in Büsum spontan.

10.10.	Hey Tonight	Rock-, Folk- & Blues-Band	€ 15,-
14.10.	George McCoy	Sonorer Gesang, versch. Genres	€ 10,-
17.10.	Crank It Up	Rock- & Soul-Band	€ 15,-
21.10.	Michael Jessen	Konzert, Solo-Gitarrist	€ 10,-
24.10.	Die Doppelzentner	Party- und Stimmungsband	€ 15,-
28.10.	A.C. HIM	Folk, Rock & Country	€ 10,-
31.10.	The Pianoman	Klaus Porath am Flügel	€ 10,-
07.11.	Van Steef	One-Man-Show Rock'n'Roll	€ 10,-
11.11.	Partyquiz mit Djs	Fragen zu den 80er/90er Jahren	€ 5,-
21.11.	Lucky Birds	Hits & Songs der Rockgeschichte	€ 15,-
28.11.	De Postbüdel	Comedy „op Platt“	€ 10,-
02.12.	De Brotbüdels	Weihnachtsshow „op Platt“	€ 15,-
09.12.	Geff Harrison	Die Reibeisenstimme	€ 10,-
12.12.	Ingo Pohlmann	Singer/Songwriter	€ 30,-
16.12.	Weihnachtsbingo	mit DJ Bernd Sitzenstock	
19.12.	Partyquiz mit Djs	Fragen zu den 80er/90er Jahren	€ 5,-
28.12.	Hier & himmelweit	Weihnachtskonzert Sandra Willersen	€ 10,-
31.12.	Silvestergala	Mit Buffet und Musikbegleitung	€ 55,-

Beginn jeweils 19 Uhr (Einlass Silvestergala ab 18 Uhr)  
Preise mit gültiger Gäste- bzw. Einwohnerkarte

## Teddys selber nähen

Mittwochs und freitags um 18 Uhr kann man im „Teddyhuus“ lernen, einen Teddy selbst herzustellen. Maximal 3 Personen können nach Voranmeldung den dreistündigen Kurs besuchen. Erw. € 10,-/Kinder € 5,- zuzüglich Material.  
Hirtenstaller Weg 36  
Info/Anm: Tel. 04834-965861

Wetter			
<b>Di</b>	Max: 14 °C	22 – 27 km/h Böen – 49 km/h	
	Min: 11 °C		
<b>Mi</b>	Max: 14 °C	20 – 25 km/h Böen – 49 km/h	
	Min: 12 °C		

[www.meteo-media.de](http://www.meteo-media.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 68 37 17 55  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“  
Geöffnet von 11 – 21 Uhr  
Mi.: Schnitzel „satt“ € 12,90  
Ab Freitag, 17 Uhr, gibt es wieder Spanferkel „satt“!  
Nordseestraße 80 • (04834) 47 47



Schäferei Rolfs

[www.schaeferi-rolfs.de](http://www.schaeferi-rolfs.de)

**WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ**  
Täglich geöffnet!  
Frühstück 7–9<sup>00</sup>  
Langschläferfrühstück 10–11<sup>30</sup>  
(nach Voranmeldung)  
Kuchen & Torten  
13<sup>30</sup> – 18 Uhr

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**0 39 44 – 3 61 60**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

## Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschleifen am Donnerstag und Freitag von 14:30 – 17:30 Uhr  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)



HOTEL ALTEN seit 1880  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • [www.zur-alten-post-buesum.de](http://www.zur-alten-post-buesum.de)  
Kohlroulade wie bei Mutti mit Kümmel, Speck & Salzkartoffeln € 17,-  
Rindertatar mit getrüffeltem Rotkrautsalat & Knuspergemüse € 16,-  
Tischreservierung: 04834-95100,  
Mail: [info@zur-alten-post-buesum.de](mailto:info@zur-alten-post-buesum.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 17 – 21 Uhr,  
Sa. & So. 12 – 14 & 17 – 21 Uhr

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18